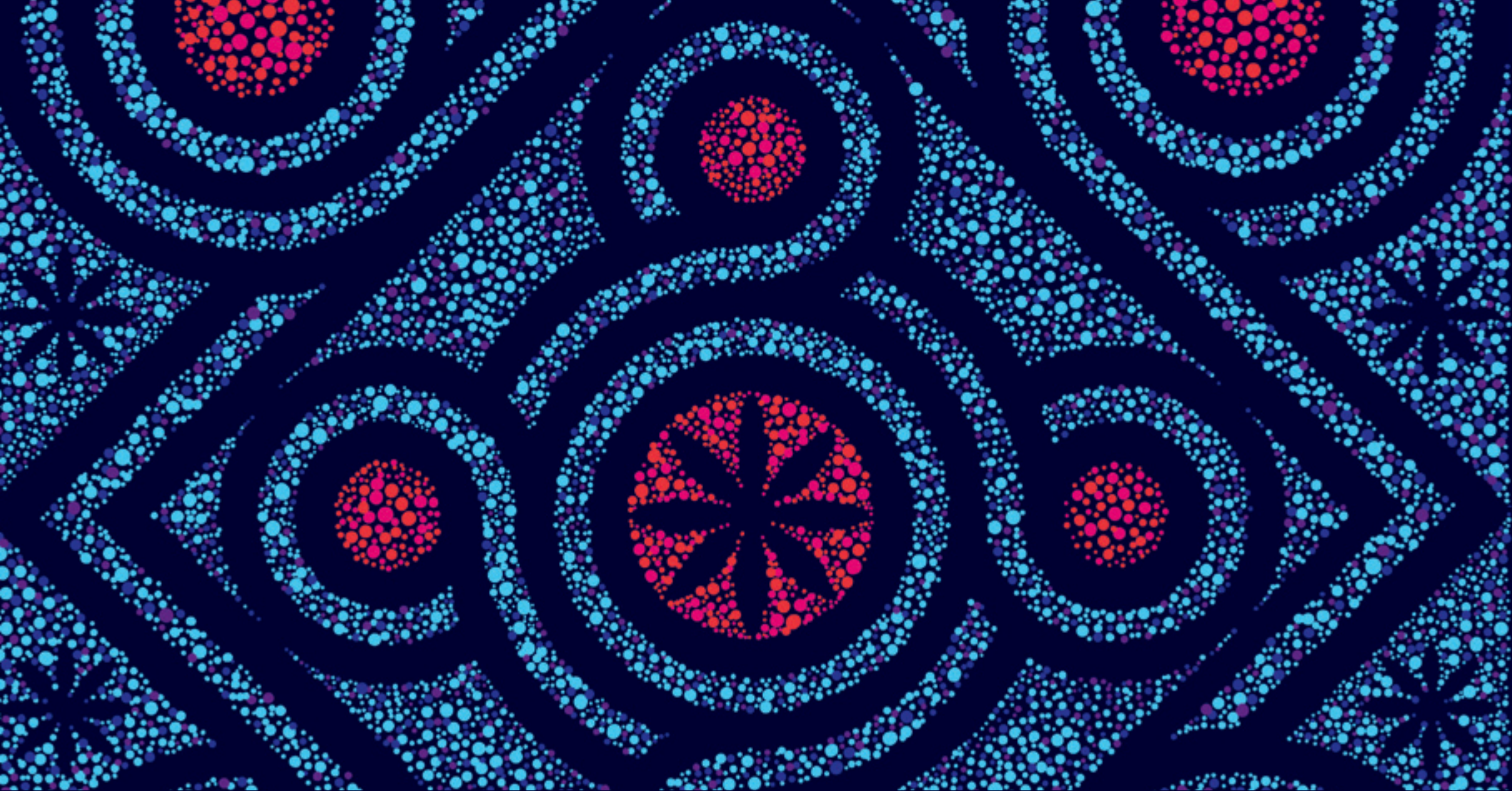




LA NIT A LES RELIGIONS

CALENDARI INTERRELIGIÓS 2018

LA NIT I L'ABSOLUT

Què és la nit per a les tradicions religioses i espirituals? No és només un fenomen de la natura o del temps. La reconeixem indissolublement unida a la lluna, que, a diferència del sol, sembla evocar la llei del canvi, del naixement i de la mort. La nit, malgrat la por que sovint pot fer, és una mena d'immortalitat per metamorfosi. Una nit amb lluna és més o menys lluminosa, una nit sense lluna és més fosca. El moviment de la nit i de la lluna estan simbòlicament relacionats amb la mort i el renaixement. La nit i la lluna governen els cicles còsmics lligats a l'esdevenir: les aigües, la pluja, la vegetació, la fertilitat. En el passat, el temps es va arribar a mesurar d'acord amb les fases de la lluna arreu. Encara avui queden pobles nòmades de caçadors i recol·lectors que només es guien pel calendari lunar.

La nit serveix per mesurar, és clar, però també unifica perquè durant la nit tot es difumina i apareixen les analogies, les coordinacions i equivalències, les semblances. De nit les diferències es desdibuixen i "tot depèn de tot", tot està vinculat i constitueix un conjunt d'estructura còsmica. Amb la nit la vida es repeteix, es produeix la regeneració, l'esperança de renaixement. En la història de les religions no apareix mai un objecte còsmic o tel·lúric adorat per sí mateix sinó perquè revela la realitat última o perquè participa d'aquesta realitat. L'objecte religiós sempre encarna alguna cosa: allò sagrat. I ho encarna, bé per la seva facultat de ser (com ara, per exemple, la lluna, la nit, el cel, la terra, etc.), bé per la seva forma (per ser símbol), o bé per una hierofania o manifestació del sagrat (un lloc o objecte determinat). La nit no ha estat adorada per ella mateixa sinó per allò que en ella hi havia de sagrat, per allò que revela, és a dir, per la força que s'hi concentra, per la realitat cíclica i la vida inexhaurible que manifesta.

NIT, FONT DE VIDA

Hom relaciona la nit amb la fertilitat, per raó del vincle entre els cicles lunars i la fecunditat de la dona i dels éssers vius. La nit és un espai d'inspiració i de creativitat en què la innovació i tot allò no manifestat i ocult troben el seu humus favorable per arribar a brollar i créixer; per altra banda, la nit també és l'espai o el país dels morts, de la mort real o simbòlica, que és la mort de tot allò que no és l'Absolut i que esclavitza l'ésser humà. La nit és sagrada, és santa, separada de l'espai i del temps habitual, és *tremendum et fascinans*, alhora terrible i atractiva. Joan de la Creu, el místic cristià del segle XVI, veu en la nit una expressió de la mort necessària de l'ànima enamorada de tot allò que no és Déu. Aquesta mort esdevé aleshores un procés d'alliberament. La nit es transforma aleshores en "foscor de la Llum":

(...) el tercer i més alt grau és la posta de sol sobrenatural de les ànimes més purificades en Déu mateix, com si fos en la foscor de la Llum incomprehensible i inaccessible en què les causes de totes les coses són ocultes. Aleshores la nit brillarà com el dia (Salm 138, 12), és a dir, els misteris divins més secrets seran, d'alguna manera inefables, oberts als intel·lectes beneïts i il·luminats. (Joan Escot Eriugena, Periphyseon 5 [1020D-1021A])

La nit està relacionada també amb la iniciació que consisteix precisament a experimentar la mort ritual seguida d'un "renaixement" i en la qual l'iniciat adquireix la seva veritable personalitat "d'ésser nou". Així com la iniciació mística consisteix en una mort ritual, la mort pot ser assimilada a una iniciació.

En les diverses tradicions, la nit expressa la força de l'absolut de la vida i de l'amor. És un testimoni del seu dinamisme transformatiu. La nit parla del tot i totalment. No hi ha dia ni sol, sense nit ni lluna, no hi ha femení sense masculí, no hi ha positiu sense negatiu. La nit expressa magníficament el dinamisme interdependent de l'absolut així com els seus efectes de transformació i renovació. Els místics de les tradicions fan servir el llenguatge de la nit per mostrar el camí, l'ascesi, la purificació, la lluita necessària i la unió. La nit és el dia i el dia és la nit. La mort és vida i la vida és mort. L'absolut és nit i dia, no és ni dia ni nit, i alhora és més...

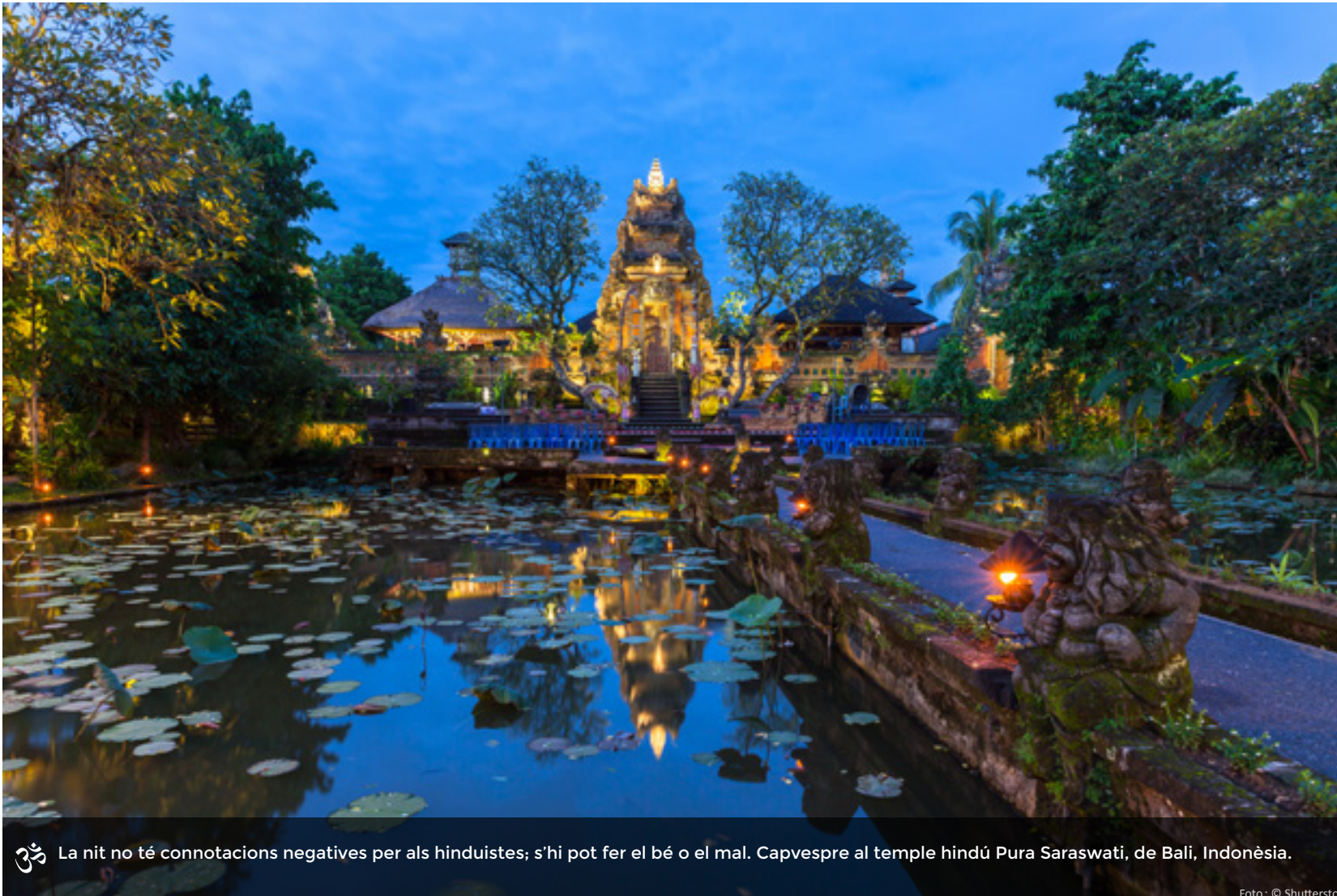
NIT I SILENCI

La nit és un espai privilegiat de trobada i reconeixement de l'absolut. Està relacionada amb el silenci dels éssers i de la vida, amb el silenci d'un mateix, un silenci que és buidor i que, per això mateix, parla d'una manera diferent a qualsevol paraula. La nit es revela aleshores com una oportunitat única de descoberta del Misteri: "la nit muda en dia (...) ja que el món de brahman és finalment lluminós." (Chandogya Upanishad, 8, 4, 1-2). També les persones que no tenen creences religioses descobreixen en la nit la seva bellesa lluminosa:

Aquella nit, després de sopar, vaig sortir a passejar amb alguns amics per aquell bosc que ens estimàvem. Era fosc. Caminàvem. De mica en mica, els riures es van apagar; les paraules escassejaven. Hi quedava l'amistat, la confiança, la presència compartida, la tendresa d'aquella nit i de tot...No pensava en res. Mirava. Escoltava. Envoltat per la foscor del sotabosc. La sorprenent lluminositat del cel. El silenci sorollós del bosc: alguns cruixits de les branques, alguns crits d'animals, el soroll més sord dels nostres passos...Tot això feia que el silenci fos més audible. I de sobte...què? No res! És a dir, tot! Cap discurs. Cap sentit. Cap interrogació. Només una sorpresa. Només una evidència. Només una felicitat que semblava infinita. Només una pau que semblava eterna. El cel estelat sobre el meu cap, immens, insondable, lluminós, i cap altra cosa en mi llevat d'aquell cel, del qual jo formava part, cap altra cosa en mi llevat d'aquell silenci, d'aquella llum, com una vibració feliç, com una alegria sense subjecte, sense objecte (sense altre objecte que tot, sense altre subjecte que ella mateixa), cap altra cosa en mi, en la nit fosca, llevat de la presència enlluernadora de tot! Pau. Una pau immensa. Simplicitat. Serenitat. Alegria. (COMTE-SPONVILLE, André, L'ànima de l'ateisme – Introducció a una espiritualitat sense Déu, p. 159-160)

Els diversos accents religiosos de la nit que presentem en aquest calendari palesen una unitat i comunió transcendents que és finalment inefable, bella i veritable, una veritat que s'experimenta, però que ningú no imposa. Les ombres de la nit ens ajuden a percebre amb claredat aquesta bellesa i veritat.





La nit no té connotacions negatives per als hinduistes; s'hi pot fer el bé o el mal. Capvespre al temple hindú Pura Saraswati, de Bali, Indonèsia.

Foto: © Shutterstock

LA NIT DEL SON O DEL DESVETLLAMENT ESPIRITUAL

En l'hinduisme hom creu que cada part del dia té una influència en el comportament de l'ésser humà. Dividint la nit en tres parts, la primera es relaciona amb l'estímul de la passió i els desitjos, per això és el moment en què la persona consagrada a l'evolució espiritual es retira a descansar, contràriament als qui busquen el gaudi en allò material.

La segona part de la nit té relació amb els somnis i la inèrcia del descans. I la tercera part es considera més propícia per al desvetllament espiritual. Aquesta fracció de la nit s'anomena Brahma Muhurta i és el moment en què comencen les cerimònies i els rituals a tots els temples, així com la pràctica del ioga i la meditació. És el moment més favorable per a la connexió amb Déu, quan la ment es troba menys enterbolida després del son i sense preocupacions mundanes.

La nit també és molt important en algunes de les festivitats més rellevants de l'hinduisme. Maha Shivaratri, la gran nit de Xiva, és la principal festivitat per als seus devots, els quals es mantenen deserts fins a l'albada. Janmasthami, la celebració de l'aparició de Krixna, té el seu moment fonamental a les dotze de la nit, en què hom té la creença que Krixna es va manifestar davant de Vasudeva i Devaki; és un moment molt important per als devots de Vixnu.

El Divali és celebrat per tots els hindús com un esdeveniment molt especial; es tracta de la festa dels llums, en què se celebra la victòria de la llum per damunt de la foscor; és per això que a totes les cases s'encenen espelmes i llànties a l'espera de la visita de Lakxmi, la consort de Vixnu, que els ha de beneir amb prosperitat i harmonia. Els devots de Krixna creuen que cada nit el Senyor s'apareix al bosc de Vrindaban per portar a terme l'intercanvi amorós més elevat entre Ell i les seves devotes, l'acte anomenat el Rasa Lila.

La nit pot ser propícia per a actes bons o dolents, però no és determinant perquè s'inclinin en un sentit o en un altre, ja que és la consciència de l'ésser humà allò que determina que una acció sigui bona per a les activitats més mundanes o benèfica per a la comunió amb el diví; facilitadora de la superficialitat o de la introspecció, propiciadora per continuar dormint en el son material o per al desvetllament espiritual.

"Perquè el qui ha creuat aquesta frontera i ha realitzat l'Ésser, si era cec, deixa de ser-ho. Quan aquest límit es creua, la nit esdevé dia"

Chandogya Upanishad, 4, 1-2



"Allò que és la nit per a tots els éssers, és el període en què l'autocontrolat es desvetlla; i el període en què tots els éssers es desvetllen és la nit per al savi introspectiu."

Bhagavad Gita 2-69

GENER 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
1 ✨ Cap d'Any 🌀 Ganjitsu	2	3	4	5 🌀 Naixement del Guru Gobind Singh	6 ✝ Epifania (catòlica) ✝ Teofania (ortodoxa)	7 ✝ Nadal (ortodox)
8	9	10	11	12	13 🌀 Makar Sankranti Pongal	14
15	16	17	18 ✝ Setmana de pregària per a la unitat dels cristians	19 ✝ Teofania ortodoxa	20	21
22 🌀 Vasanta Panchami Sarasvati Puja	23	24	25	26	27 ✨ Dia Internacional de Commemoració de les Víctimes de l'Holocaust	28
29	30 ✨ Dia Escolar de la No-violència i la Pau (DENIP)	31 🌀 Tu Bixvat*				

- 1 ✨ **Cap d'Any**
Inauguració de l'any nou civil 2018, anunciada per les celebracions de la nit de Cap d'Any, del 31 de desembre a l'1 de gener.

🌀 **Ganjitsu** (de l'1 al 3 de gener)
Any Nou japonès, amb decoracions, celebracions i visites als temples xintoistes i budistes.

5 🌀 **Naixement del Guru Gobind Singh** (dia 23 del mes Poh del calendari nanakahi)
Nascut el 1666, Gobind Singh és el desè i l'últim guru del sikhisme.

6 ✝ **Epifania** (catòlica) (19 de gener - c. julià)
Festa dels Reis, adoració dels mags.
- 6 ✝ **Teofania** (ortodoxa - c. gregorià)
Baptisme de Jesús. Per a l'Església armènia, naixement i baptisme de Jesús.

7 ✝ **Nadal** (25 de desembre - c. gregorià)
Gran festa ortodoxa del naixement de Jesús a Betlem.

13 🌀 **Makar Sankranti | Pongal**
Solstici d'hivern i any nou solar; veneració del sol.

18 ✝ **Setmana de pregària per la unitat dels cristians** (del 18 al 25 de gener)
Pregària ecumènica, iniciativa llançada pel pare Couturier l'any 1935.
- 19 ✝ **Teofania ortodoxa** (6 de gener - c. julià)

22 🌀 **Vasanta Panchami | Sarasvati Puja**
Celebració dedicada a Sarasvati, deessa del coneixement, la música i les arts.

31 🌀 **Tu Bixvat***
Any nou dels arbres.

* La celebració comença el vespre del dia anterior.

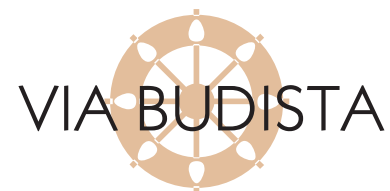


Meditació nocturna dessota l'arbre de Buda al temple Wat Pan Tao, a Chiang Mai, Tailàndia.

Foto: © Shutterstock

"En un lloc adequat col·loca piles de joies de nit lluminosa"

Koan citat a SOGEN HORI, v., Zen Sand, 2003, p. 300



LA NIT DEL BUDA

El budisme ens diu que tots els éssers desitgen i esmercen el màxim d'esforços en ser feliços i evitar el sofriment (*dukkha*). La felicitat està condicionada per les actituds de la ment i la meditació és una eina que en possibilita el desenvolupament i la transformació de cara a obtenir-la. El camí per entrenar, establir i purificar la ment el trobem descrit en el text del *Mahasatipatthana Sutta*.

La tradició explica que fa aproximadament 2500 anys, després de renunciar al seu regne, Siddharta va abandonar palau, dona i fill, per sortir a buscar la forma d'eradicar el patiment humà. Va cercar els mestres de meditació més coneguts per aprendre'n, però ràpidament els superava sense haver aconseguit el seu objectiu. Més endavant es va unir a un grup de cinc ascetes per practicar l'austeritat i l'automortificació. Durant sis anys es va alimentar amb un grapat d'arròs al dia i el seu cos es va afeblir fins al punt que va estar a punt de perdre la vida ofegat en voler refrescar-se en un riu. Aleshores s'adonà que havia de seguir la "via del mig" entre l'autoindulgència i l'autonegació extrema.

Recuperades les forces Siddharta va continuar el seu camí de recerca fins a prop de Bodhgaya (Índia) on va trobar el lloc adequat per al recolliment. S'hi va establir i va començar a practicar la meditació anomenada concentració, focalitzada en la naturalesa última del jo i de tots els fenòmens. Les nits de lluna plena les passava meditant entre les tombes dels cementiris o al bosc, essent capaç de no fer cas dels animals salvatges que se li acostaven. Això el va fer entendre que estava a punt d'arribar a la il·luminació. Va caminar fins a Bodhgaya, i allà, el dia de lluna plena del quart mes del calendari lunar, es va asseure adoptant la postura de meditació sota l'arbre Bodhi i va fer la promesa de no abandonar la meditació fins a assolir la il·luminació perfecta. A la nit, *Devaputra*, cap dels maras o dimonis (la ignorància, l'aferrament i la ira) que enfosqueixen el món, no va aconseguir interrompre la seva concentració. La nit no el va distreure i en va sortir vencedor. Siddharta va continuar meditant fins a l'alba, moment en què va arribar al *vajra* (punt que suggereix centralitat, eix, estabilitat i impertorbabilitat), punt de concentració última, en què va eliminar de la ment els vels més subtils de la ignorància per esdevenir Buda, un ésser totalment il·luminat o despert.

*"De nit,
en el profund de les muntanyes,
m'assec en zazen.
Els afers dels homes mai no arriben fins aquí:
tot és desert i plàcid,
l'encens se l'ha empassat la nit inacabable."*

Daigu Ryōkan (1758–1831)
poema de la seva obra *"Gota de rosada en una fulla"*

FEBRER 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
			1 ✿ Setmana mundial de l'Harmonia Interconfessional	2 ✿ Presentació al Temple - Candelera	3	4
5	6 ✿ Dia Internacional de Tolerància Zero amb la Mutilació Genital Femenina	7 ☾	8 ✿ Dijous Gras o dijous llarder	9	10	11
12	13 ✿ Dia mundial de la Ràdio	14 ✿ Mahaxivaratri ✿ Dimecres de Cendra	15 ✿ Presentació de Jesús al Temple ☾ Parinirvana*	16 ☾ Xunjie ☾ Losar ☾ Tet Nguyen Dan	17	18
19 ✿ Inici de la Gran Quaresma ortodoxa	20 ✿ Dia Mundial de la Justícia Social	21 ✿ Dia Internacional de la Llengua Materna	22	23 ☾	24	25 ☾ Ayyám-i-Há**
26	27	28				

- 1-7 ✿ **Setmana Mundial de l'Harmonia Interconfessional**
Resolució de l'Assemblea General de l'ONU, adoptada per unanimitat l'octubre de 2010, que proclama la primera setmana de febrer de cada any, setmana de l'harmonia entre totes les religions, fes i creences.

2 ✿ **Presentació al Temple - Candelera** (c. gregorià)
Festa catòlica i ortodoxa de la presentació de Jesús al Temple de Jerusalem i de la purificació de Maria.

8 ✿ **Dijous gras o dijous llarder**
Primer dia del carnaval, en què tradicionalment es menja carn abans que comenci la Quaresma.
- 14 ✿ **Mahaxivaratri**
"Nit del Gran Xiva": la seva dansa còsmica crea, manté i destrueix el món.

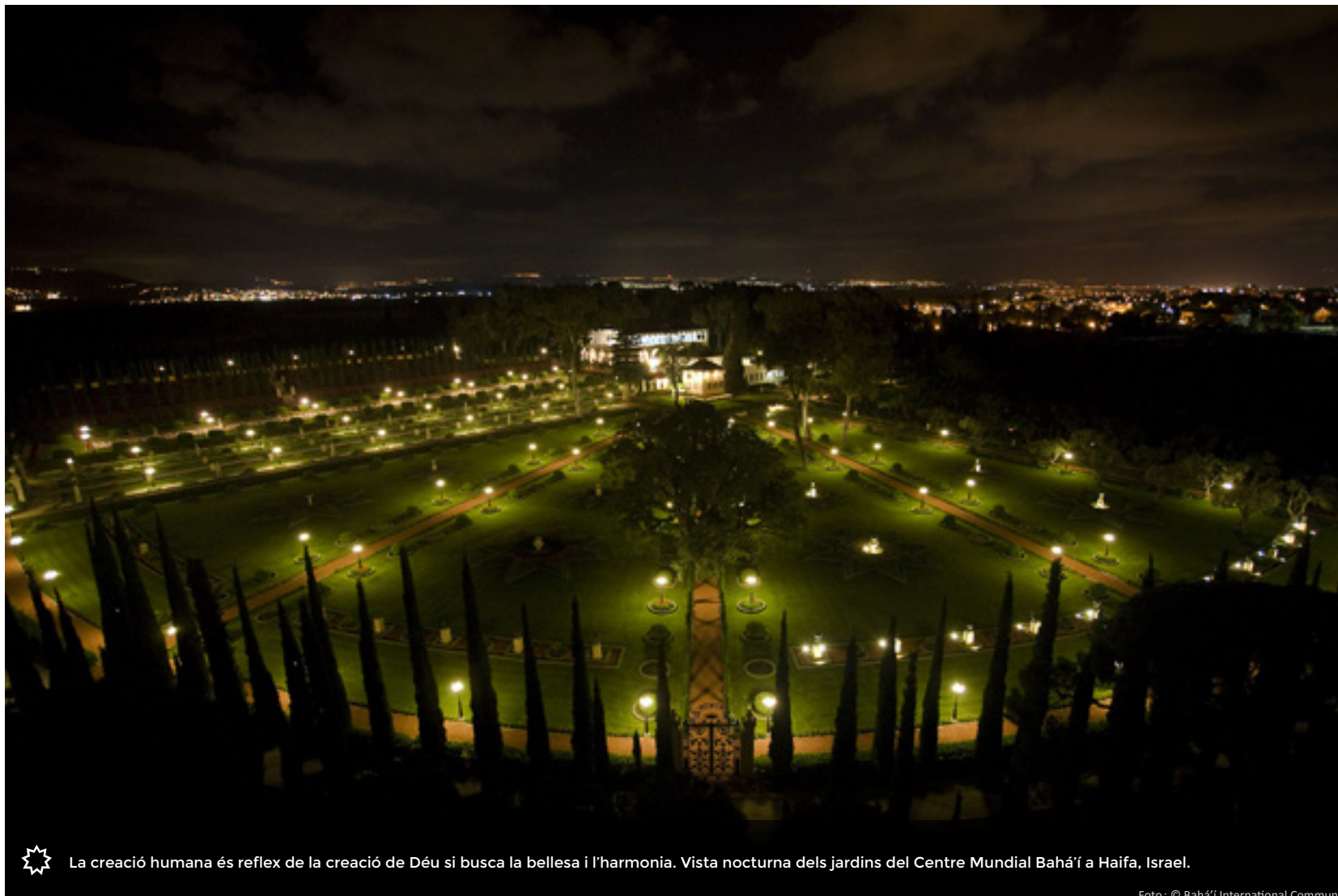
✿ **Dimecres de Cendra**
Després del carnaval, el Dimecres de Cendra assenyalava, en la litúrgia romana, l'inici de la Quaresma, que s'acaba al cap de quaranta dies.

15 ✿ **Presentació de Jesús al Temple** (c. julià)
☾ **Parinirvana***
Festa mahayana de la marxa de Buda cap al nirvana, a l'edat de 80 anys.
- 16 ☾ **Xunjie**
Cap d'any xinès, que inaugura l'any 4716, associat enguany al signe del gos.

☾ **Losar**
Any Nou Tibetà 2145, després del primer rei tibetà. S'inicien 15 dies de festes centrades en la vida de Buda

☾ **Tet Nguyen Dan**
Festivitats del començament de l'any lunar vietnamita i de l'entrada a la primavera.
- 19 ✿ **Inici de la Gran Quaresma ortodoxa** (8 de febrer - c. julià)
40 dies d'abstinència abans de la Setmana Santa.

25 ☾ **Ayyám-i-Há**** (del 25 de febrer a l'1 de març)
"Dies intercalars" del calendari bahá'í, temps de festivitats i de companyonia.
- * Data variable segons el país.
** La celebració comença el vespre del dia anterior.



La creació humana és reflex de la creació de Déu si busca la bellesa i l'harmonia. Vista nocturna dels jardins del Centre Mundial Bahá'í a Haifa, Israel.

Foto: © Bahá'í International Community

L'OCÀS I EL NOU DIA

Els ensenyaments bahá'í fan notar que aquest món físic és com una metàfora o contrapart del món espiritual. Així és que cada cosa material que veiem al nostre entorn representa alguna idea espiritual.

Per exemple, el Sol, raó i causa de la il·luminació i de la vida del món físic, es correspon amb el Sol Espiritual, conferidor d'il·luminació i vida espiritual. I aquest Sol Espiritual s'identifica com la Manifestació de Déu a la Terra, és a dir, aquell ésser especial que se sol anomenar enviat de Déu. Els ensenyaments d'aquests enviats han estat al llarg dels temps la causa del renaixement espiritual i el guiatge i la il·luminació per als éssers humans. Així és com s'entén, en definitiva, l'adveniment dels fundadors de les grans religions i el seu mestratge.

En totes les coses del nostre món hi ha una seqüència, les estacions se succeeixen cíclicament i cada dia ve seguit de la nit. Així mateix s'esdevé amb el Sol Espiritual, que té, com el dia, la seva albada i el seu ocàs.

L'ocàs de la religió es produeix quan s'obliden els preceptes divins proclamats pel Sol de la Veritat i les nacions queden atrapades en les xarxes de la superstició i de la imitació cega, de la qual cosa se'n desprèn el sorgiment de múltiples divisions i sectes. L'obscuritat de l'apatia religiosa s'apodera del món, les idees materialistes enfosqueixen l'espiritualitat i la gent s'oblida de Déu. Aquest moment s'identifica com la nit espiritual.

Tanmateix, talment com en el món terrenal on després de cada nit punteja el dia i arriba una nova aurora, després de la negra nit del descreïment arriba l'albada d'un nou dia de revelació divina. El Sol de la Veritat es torna a llevar i l'esperit de la realitat es manifesta novament en reflectir-se en els cors humans. Una nova Manifestació de Déu apareix en l'horitzó del món i despunta l'esplendor matinal d'una nova revelació de Déu que torna a il·luminar la humanitat.

"Un veritable bahá'í és aquell que lluita dia i nit per progressar i avançar en el camí de la superació humana, aquell el desig més ardent del qual és viure i actuar de tal manera que enriqueixi i il·lumini el món".

Abdu'l-Bahá



"Que cada albada sigui millor que la vigília i cada matí més ric que el seu ahir"

Bahá'u'lláh

MARÇ 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
			1 🕯️ Purim*	2 ⚙️ Mes 'Alá (Sublimitat)* ✝️ Dia Mundial de la Pregària ☯️ Yuanxiao Shangyuan 🎆 Magha Puja** 🎊 Holi 👑 Hola Mohalla	3	4
5	6	7	8 🌸 Dia Internacional per als Drets de les Dones	9	10	11
12	13	14 👑 Any Nou sikh 550 (c.nanakxahi)	15	16	17	18
19	20	21 🏹 Xubun no hi / Higan ⚙️ Naw-Rúz* 🛩️ NoRuz	22 🌸 Dia mundial de l'Aigua	23	24	25 ✝️ Anunciació ✝️ Diumenge de Rams
26 🙏 Rama Navi 🛩️ Khordad Sal	27	28	29 ✝️ Dijous Sant	30 ✝️ Divendres Sant	31 ☯️ Taishang Laojun 🕯️ Pessáh* 📖 Commemoració de la mort de Jesucrist	

1 🕯️ Purim* Una de les festes més alegres del calendari hebreu que evoca la salvació dels jueus de ser aniquilats pel ministre plenipotenciari del Rei Persa Assuer, segons el relat del Llibre d'Éster.	2 ⚙️ Magha Puja** A Tailàndia, Laos i Cambodja, Tots Sants o Dia del Dharma, en record de la regla dels monjos 🙏 Holi Festa de la primavera, dels colors i de l'amor. 👑 Hola Mohalla (dia 1 del mes Xet del calendari nanakxahi) Festa de la “batalla simulada”.	25 ✝️ Anunciació (7 d'abril - c. julià) Festa catòlica i ortodoxa de l'anunci del naixement de Jesús a Maria. ✝️ Diumenge de Rams Commemoració de l'entrada de Jesús a Jerusalem ✝️ Setmana Santa i Pasqua (25 març- 1 d'abril) Des del Diumenge de Rams fins a Pasqua (resurrecció de Jesús), amb el Dijous Sant (últim sopar), Divendres Sant (crucifixió) i Dissabte Sant (vetlla pasqual).	31 ☯️ Taishang Laojun Festa en honor de Lao Zi, patriarca del taoisme i presumible autor del Llibre de la Vida i de la Virtut. 🕯️ Pessáh (del 31 de març al 7 d'abril) Festa dels pans àcims, commemora l'alliberament d'Israel de l'esclavitud d'Egipte i l'èxode. Motiu de peregrinació al Temple de Jerusalem. 📖 Commemoració de la mort de Jesucrist , recordant el seu últim sopar, el 14 de Nissan, amb una celebració pública després de la posta del sol, en les Sales del Regne i altres auditoris.
2 ⚙️ Mes 'Alá* (Sublimitat) Primer dia del dejuni, durant l'últim mes del calendari bahá'í (2-20 de març). ✝️ Dia Mundial de la Pregària Es va iniciar l'any 1887 per iniciativa de cristians de diferents continents. ☯️ Yuanxiao Shangyuan Festa de les llanternes. Situada sota el signe del Cel (1ra part de l'any xinès), marca el final de les festes de l'Any Nou.	21 🏹 Xubun no hi / Higan (equinocci de primavera) Festa de la primavera, visites als temples i als cementiris. ⚙️ Naw-Rúz* Any Nou bahá'í, 176 e.B 🛩️ NoRuz (22 d'agost per als parsis indis) Els mazdeus iranians celebren l'Any Nou mazdeu 1390.	26 🙏 Rama Navami Naixement de Rama, avatar de Vixnu. 🛩️ Khordad Sal (el 27 d'agost per als parsis indis) A Iran, els mazdeus celebren el naixement de Zaratustra.	
Tradicions: ⚙️ Bahá'í ⚙️ Budista ✝️ Cristiana 🌸 Civil	👑 Església Mormona S.U.D 🙏 Hinduista 🌙 Islàmica 🙏 Jaina 🕯️ Jueva 🌐 Poble Gitano 🙏 Sikhista 📖 Testimonis de Jehovà ☯️ Xinesa 🏹 Xintoista 🛩️ Zoroastriana		

* La celebració comença el vespre del dia anterior.
** Data variable segons el país.



La nit al temple d'Amristar, Panjab, Índia; icona i centre de la religió sikh. La il·luminació es veu reflectida al llac del seu recinte.

Foto: © Shutterstock

RITUALS DE LA NIT

En la fe sikh, la matinada ocupa una posició central. Els sikhs tenen el concepte de l'*Amrit Vela*, que literalment significa les hores del nèctar, les hores abans de l'alba (les que van de les dues de la matinada a les sis del matí), que segons els sikhs són les millors hores i més propícies per a la meditació i l'oració. Als sikhs se'ls demana llevar-se durant l'*Amrit Vela*, rentar-se, recitar el *Gurbani* (les escriptures sagrades) i meditar sobre el nom de Déu. Això és essencial per nodrir-se espiritualment, enfortir la relació amb Déu, i preparar-se mentalment per al dia que es presenta. El dia i la nit estan dividits en vuit *pehrs* o períodes. Les hores recomanades per dormir són de nou del vespre a tres de la matinada, quan normalment comença l'*Amrit Vela*, el quart *pehr* de la nit; així ho fan els més devots perquè es té la creença que les pregàries en aquestes hores són més potents i reporten més beneficis espirituals i mentals. Durant l'*Amrit Vela* es reciten les cinc pregàries del dia, la primera és el *Japji Sahib*, primer verset del *Guru Granth Sahib*, el llibre sagrat.

Hi ha dos rituals importants que tenen lloc durant la nit: el *Sukhasan* i l'*Akhand Path*. El *Sukhasan* és el moment en què el llibre sagrat és cerimoniosament retirat per dormir en un llit i cambra especials. Després de la cinquena oració, la persona o persones encarregades del *Guru Granth Sahib*, l'emboliquen amb robes de seda mentre es recita una pregària específica per a l'ocasió. El llibre és transportat fins al seu llit per part de la persona que assumeix aquest servei. Normalment aquest ritual es fa als *gurdwaras*, però algunes famílies tenen el *Guru Granth Sahib* a casa i també el fan.

L'*Akhand Path*, és la recitació interrompuda del *Guru Granth Sahib* durant quaranta-vuit hores. Normalment s'organitza per commemorar esdeveniments importants de la vida, com ara funerals, casaments i naixements, però també per a altres tipus de celebracions i coincidint amb les grans festes sikh. Durant un *Akhand Path*, hi ha un equip de persones, que poden ser *granthis* (els encarregats de la gestió del temple) o membres de la congregació del *gurdwara*, que fan tornos de dues hores per anar llegint. Un *Akhand Path* marca moments importants per a la comunitat i és habitual que prou persones s'ofereixin per cobrir els dos dies i les dues nits de lectura continuada.

"El sant Preceptor va encendre una llum per la Paraula i així es va desfer la foscor del temple de l'ésser humà"

Adi Grant, Bilaval, M.5, p. 821



Diàleg entre Farid i Nanak

"Farid: -Al principi de la nit, una flor, al final, el fruit. Els qui es mantenen desperts obtenen els dons del Senyor

Nanak: -El dons venen del Senyor; com podríem forçar-Lo? Alguns es mantenen desperts i no els obtenen; Ell els concedeix a d'altres que dormen i que Ell desperta."

Adi Granth (textos del primer Guru)

ABRIL 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
						1 † Diumenge de Pasqua
2 ✿ Dia Mundial de Conscienciació sobre l'Autisme † Dilluns de Pasqua	3 🙏 Mahavira Jayanti	4	5 ☾ Qing Ming	6 † Divendres Sant ortodox 🕊 Establiment oficial de l'Església de Jesucrist dels Sants dels Darrers Dies	7 ✿ Dia Mundial de la Salut † Anunciació 🕊 Pessáh* (8è dia)	8 🌐 Dia Internacional del poble Gitano 🕊 Hanamatsuri (corrent mahayana) † Pasqua ortodoxa
9	10	11	12	13 🕊 Nava-Varsha ☾ Isra'a ua-l-Mi'raj*	14 † Divendres Sant ortodox 🕊 Baisakhi (o Vaisakhi)	15
16 ◯	17	18 🙏 Akshaya - tritiya	19	20	21 ⚙ Ridvan	22 ✿ Dia Internacional de la Terra ◯
23 ✿ Sant Jordi ◯ Any Nou budista Theravada 30	24	25	26	27	28	29 ⚙ Ridvan* (9è dia)

- 1 † **Diumenge de Pasqua** (tradicions catòlica i protestant)
La festa més antiga i més important del calendari cristià, amb què se celebra la resurrecció del Crist tres dies després d'haver estat crucificat. Té lloc el primer diumenge posterior al pleniluni de després de l'equinocci de primavera en una data variable segons les diferents tradicions cristianes utilitzin el calendari julià o gregorià
- 3 🙏 **Mahavira Jayanti**
Naixement de Mahavira l'any –599.
- 5 ☾ **Qing Ming**
Festival de la llum. Visita i neteja de les tombes familiars.
- 6 † **Divendres Sant ortodox**

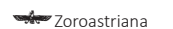
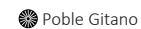
- 6 🕊 **Establiment oficial de l'Església de Jesucrist dels Sants dels Darrers dies** a l'estat de Nova York per Joseph Smith, el 6 d'abril de 1830.
- 7 † **Anunciació** (c. julià; 25 de març - c. gregorià)
Festa ortodoxa de l'anunci del naixement de Jesús a Maria.
- 8 🌐 **Dia Internacional del Poble Gitano**
El 1971, l'ONU va reconèixer el poble gitano i els gitanos es van dotar d'un himne i d'una bandera.
- 🕊 **Hanamatsuri** (corrent mahayana)
Festival de les flors.
- † **Pasqua ortodoxa**

- 13 🕊 **Nava-Varsha**
Any Nou solar hindú 1940 de l'era saka.
- ☾ **Isra'a ua-l-Mi'raj***
Viatge nocturn de la Meca a Jerusalem i ascensió celeste del profeta Muhàmmad.
- 🕊 **Any Nou budista Theravada**
- 14 🕊 **Baisakhi (o Vaisakhi)**
Festa de la fraternitat sikh (khalsa).
- 18 🙏 **Akshaya-tritiya**
Festa de l'almoïna al primer Tirtankara.

- 21 ⚙ **Ridvan** (del 21 d'abril al 2 de maig)
Primer dia de les festivitats que commemoren la declaració pública de la missió de Bahá'u'lláh com a Manifestació de Déu.
- 23 ✿ **Sant Jordi**
Dia del llibre i la rosa. La Conferència General de la UNESCO, celebrada a París el 1995, decideix retre un homenatge universal als llibres i autors en aquesta data creant el Dia Mundial del Llibre i del Dret d'Autor.
- 30 🕊 **Any Nou budista Theravada**

* La celebració comença el vespre del dia anterior.

Tradicions:





La relació personal i directa amb les escriptures fa que qualsevol lloc i qualsevol moment esdevinguin petits temples per al recolliment i la pregària, per als protestants.

Foto: © AUDIR

LA VETLLA QUE PREPARA

Al Mur dels Reformadors de Ginebra, hi ha una inscripció en llatí que es va convertir en el lema de la ciutat. Hi diu: *Post tenebras lux* ("Després de les tenebres, la llum"), ja que la llum de Crist va retornar a l'Església gràcies a la possibilitat de retrobar-se amb el text bíblic i llegir-lo traduït a les llengües vernacles i, per consegüent, es va fer accessible a tothom.

Al protestantisme no hi ha cap sacralització d'un temps en concret ni d'un espai.

Qualsevol moment pot ser motiu d'agraïment, lloança, recolliment i, de la mateixa manera, qualsevol lloc pot esdevenir un petit temple, com feia Jesús i ens recorden els fragments de l'Evangeli de Marc (1, 35) (...) "*De bon matí, quan encara era fosc, es va llevar, sortí, se n'anà en un lloc solitari i s'hi va quedar pregant*", i de Lluc (6, 12) "*Per aquells dies, Jesús se n'anà a la muntanya a pregar, i va passar tota la nit pregant a Déu.*"

La fe en el Crist, es pot viure en solitari o en comunitat, de dia o de nit, cada moment pot ser un moment de llum després de la foscor; una foscor que pot haver-se esdevingut a plena llum del dia.

En moltes comunitats de les esglésies sorgides de la Reforma, hi ha la tradició de celebrar una vetlla la nit de Nadal o la nit pasqual. Per altra banda, algunes propostes ecumèniques, com l'Acció dels Cristians per a l'Abolició de la Tortura, moviment de protesta i denúncia fundat per dues dones protestants els anys 1970, trien la nit per celebrar cada any una pregària contra els tractes inhumans i la pena de mort.

La *Fraternité des Veilleurs*, una tercera orde d'origen protestant inspirada en els franciscans i de caràcter ecumènic, fundat pel pastor i teòleg Wilfred Monod el 1923, proposa tres moments de pregària al llarg del dia: l'alba, el migdia, amb la meditació inspirada en les Benaurances, i al capvespre, per agrair i recapitular sobre el dia transcorregut. Aquests vetlladors viuen en alerta espiritual, vetllen i pregunten i fan de la joia, la senzillesa i la misericòrdia, la seva regla sense monestir, només una casa de retrobament espiritual en la qual es van inspirar altres moviments ecumènics com el de Taizé, per exemple.

"Senyor, fins de nit recordo el teu nom
i vetllo pensant en la teva Llei."

Salm 119, 55

ESGLÉSIES SORGIDES DE LA REFORMA

"A mitjanit em llevo a lloar-te,
perquè són justos els teus judicis."

Salm 119, 62.

MAIG 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
	1 ✳️ Festa del Treball 🌙 Laylat al-Barā'ah o Nit del Perdó*	2 ⚙️ Ridvan (12è dia)	3	4	5	6
7	8 🌙	9 ✳️ Dia d'Europa	10 ✚️ Ascensió	11	12	13
14	15 🏹 Aoi Matsuri ◯	16 🌙 Inici del Ramadà*	17 ✚️ Ascensió	18	19	20 ✚️ Pentecosta 🕯️ Xavuot**
21 ✳️ Dia Mundial de la Diversitat Cultural per al Diàleg i el Desenvolupament ✚️ Dilluns de Pentecosta	22 🌙 Naixement de Buda Gautama 🌙	23	24 ⚙️ Declaració del Báb	25	26	27 ✚️ Pentecosta (tradició de les Esglésies ortodoxes orientals)
28	29 🌙 Vesak Visakha Saka Dawa 🏹 Zartusht-no Diso ⚙️ Ascensió de Bahá'u'lláh**	30	31 ✳️ Dia Mundial sense tabac ✚️ Diada de Corpus Christi			

- 1

✳️ **Festa del Treball**
Festa internacional del treball i de la lluita sindical (origen: Chicago, 1886).
- 7

🌙 **Laylat al-Barā'a o Nit del Perdó***
Nit en què el profeta Muhàmmad va entrar a la Meca. Se celebra principalment al Pakistan; es tracta d'un temps de preparació per al mes del Ramadà.
- 9

✳️ **Dia d'Europa**
Celebració aprovada el 1985 pels Caps d'Estat i de Govern reunits en el Consell Europeu.
- 10

✚️ **Ascensió**
Festa catòlica commemorativa de l'ascensió de Jesús al cel.
- 15

🏹 **Aoi Matsuri**
Festival de les alcees, ritu per demanar protecció davant dels desastres naturals.
- 16

🌙 **Inici del Ramadà*** (16 de maig - 14 de juny)
Mes de dejuni estricte i d'abstinència des de l'alba fins a la posta del sol.
- 17

✚️ **Ascensió**
Festa de les Esglésies ortodoxes orientals commemorativa de l'ascensió de Jesús al cel.
- 20

✚️ **Pentecosta** (en la tradició catòlica i protestant)
Do de l'Esperit de Déu als apòstols i a l'Església. Gran festa en totes les tradicions cristianes.
- 20

🕯️ **Xavuot **** (20-21 de maig)
Festa de les Setmanes, commemora el dia en què Déu dóna la Torà al Sinai. Una de les tres festes anuals de peregrinació al Temple de Jerusalem.
- 22

🌙 **Naixement de Buda Gautama**
L'any -563 (festa segons el calendari mahayana).
- 24

⚙️ **Declaració del Báb (1848)**
Aniversari de la proclamació del Báb com a Manifestació de Déu i precursor de Bahá'u'lláh, fundador de la Fe bahá'í.
- 29

🌙 **Vesak | Visakha | Saka Dawa**
Dia de Buda, principal festa theravada del naixement, la il·luminació i l'extinció de Buda.
- 29

🏹 **Zartusht-no Diso** (29 de desembre per als mazdeus iranians)
Per als parsis indis, mort de Zaratustra.
- 29

⚙️ **Ascensió de Bahá'u'lláh****
Commemoració de la mort de Bahá'u'lláh, el 29 de maig de 1892 a Bahji, prop d'Akko (Israel).
- 31

✚️ **Diada de Corpus Christi**
Festa catòlica del sagrament del cos i de la sang de Crist, amb processons.

* Data variable (d'1 o 2 dies) en funció de l'observació de la lluna.
** La celebració comença el vespre del dia anterior.



Nit de les Religions 2016 de Barcelona. Parròquia ortodoxa de la Protecció de la Mare de Déu.

Foto: © AUDIR

LA NIT EVOCA LA LLUM

La fita existencial de tot cristià és la seva santificació, la inhabitació de l'Esperit Sant al bell mig del seu Cor. La vida en Crist obra aquesta realitat divina humana, alhora que tot el que és contingent al voltant d'aquesta operació de santificació de l'home, món, temps, espai, en queda impregnat.

El cicle natural del dia i de la nit acomboia quotidianament el ritme de tot home i tota dona, vinguts al món. És per això que la santificació del temps i l'espai esdevé objecte contingent necessari. Essent l'home primordialment un ésser de comunió, la seva santificació es desenvolupa segons dos paradigmes interposats i complementaris: el personal, i com a membre de l'Ésser Ecclesial.

En el primer cas, per al cristià el pas de la consciència a la inconsciència del son, i viceversa, -un son que pot ser reparador o tumultuós-, va sempre precedit per l'acte d'actualització del record que és la imatge del Déu Trinitari en aquest món, mitjançant la pregària, entesa com un assaig d'unió amb el creador.

En tant que Ésser Ecclesial, segons la tradició a la qual pertany el cristià, es disposa un ordre col·lectiu de santificació del temps i de l'espai, realitats que acullen la santificació personal, posant en relleu la comunió del cos.

Enceta aquesta santificació la pregària vespral; s'hi canta la "*Llum joiosa de la Santa Glòria*", seguida de la petició a Déu que guardi la nit de tot pecat; seguidament el cant *Nunc dimittis* que precedeix les completes, una pregària que actualitza el símbol de Fe i l'acte penitencial darrer del dia i glorifica la Santíssima Trinitat. Més tard, l'ofici de mitjanit convida a la meditació mitjançant la lectura dels salms i el record de la passió del Crist; s'hi expressa la petició d'ajut per a la santificació i s'evoquen els predecessors en la fe. Finalment a trenc d'alba, les matines proclamen "*el Senyor és bo i se'ns ha aparegut; beneït sigui aquell que ve en nom del Senyor...*"

L'Obra Comuna d'Acció de Gràcies, la Divina Litúrgia, el miracle de la Unió del Diví i de l'Humà és el pinacle de l'edifici en el qual el Crist fa de Pedra de Toc.

"El dia ha passat, Us canto, oh Santíssim, i Us prego: concediu-me Salvador, un vespre i una nit sense perill, i salveu-me. Senyor Déu nostre, en tot allò en què hagi pecat durant aquest dia en paraules, en actes o en pensaments, perdoneu-m'ho, Vós que sou bo i que estimeu els homes."

ESGLÉSIES ORTODOXES I ORIENTALS

"Aquesta nit, concediu-me un son tranquil i quiet; envieu-me un àngel guardià perquè em protegeixi i em preservi de tot mal, car Vós sou el guardià de les nostres ànimes i dels nostres cossos i Us glorifiquem, Pare, Fill i Esperit Sant, ara i sempre i pels segles dels segles. Amén."

JUNY 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
				1	2	3 † Festa de Tots Sants ortodoxa
4	5 ✧ Dia Mundial del Medi Ambient	6 ☾	7	8	9	10
11 ☾ Laylat-al Qadr*	12	13 ◯	14	15 ☾ Aïd al-Fitr Aïd as-Saguir*	16 ☿ Decés (jotijot) del 5è Guru Arjan	17
18 ☯ Tuan Yang Chien Duanwujie Duanwu	19	20 ✧ Dia Mundial de les persones refugiades ☾	21	22	23	24 ☼ Sant Joan ✧ Sant Joan
25	26 ✧ Dia Internacional contra la Tortura	27	28 ☼ Poson ◯	29	30	

- 3

† Festa de Tots Sants ortodoxa
En honor dels sants, els màrtirs i els doctors de l'Església ortodoxa.
- 11

☾ Laylat-al Qadr*
"Nit del destí" o de la revelació de l'Alcorà.
- 15

☾ Aïd al-Fitr | Aïd as-Saguir *
Primera de les grans festes islàmiques, marcada per la joia del final o trencament del dejuni del mes de Ramadà.
- 16

☿ Decés (jotijot) del 5è Guru Arjan
- 18

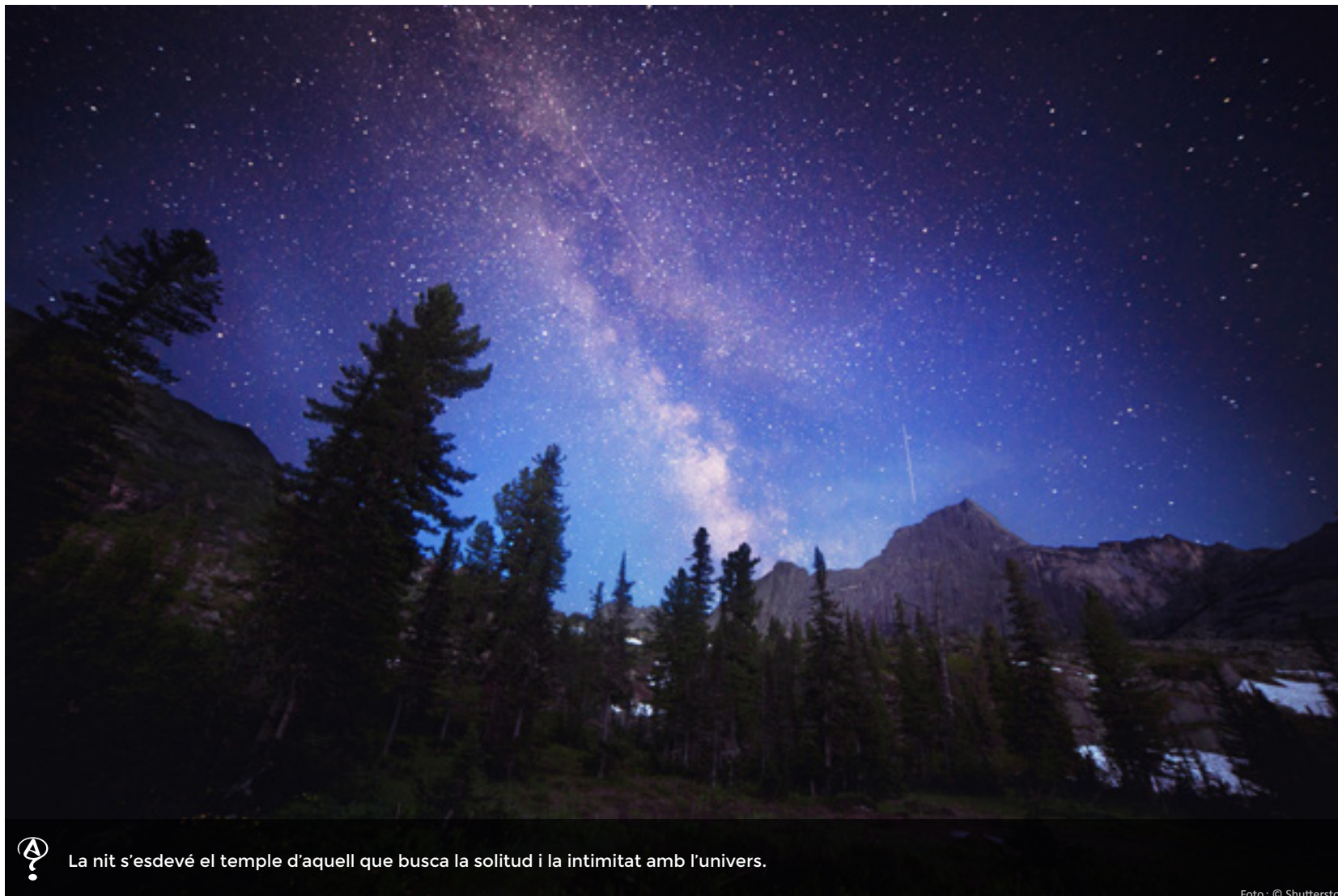
☯ Tuan Yang Chien Duanwujie | Duanwu
Tradicional cursa de vaixells decorats amb forma de drac.
- 24

☼ Sant Joan
Festa gitana del foc i l'aigua. La família convoca a una sèrie de purificacions, en què es menja, es beu, es canta i s'estrena roba.
- 24

✧ Sant Joan
Festiu a Catalunya on se celebra la revetlla de Sant Joan, la nit del 23 de juny.
- 28

☼ Poson
Festa Theravada de l'arribada del budisme a Sri Lanka.

* Data variable (d'1 ó 2 dies) en funció de l'observació de la lluna.



LA NIT, PORTA DE L'UNIVERS

Aqueferats amb les nostres preocupacions quotidianes, immersos en el devesall de notícies i informacions sobre la nostra ciutat, el nostre país o, ara que la globalització s'integra plenament a les nostres vides, sobre indrets més llunyans dins el nostre planeta, tendim a circumscriure els nostres horitzons als límits que la llum del dia ens fa visibles.

La nit, però, empetiteix el nostre món concret i ens aboca al rostre sense fi de l'univers. Contemplar el cel nocturn és observar el passat, per la distància immensa que ens separa dels astres que emergeixen de la foscor. Ens hi meravellen cúmuls d'estels, nebuloses, galàxies, etc., que es multipliquen si ens hi ajudem de telescopis.

Mirar la nit i aplicar-hi una aproximació astronòmica constitueix una saludable oportunitat per valorar críticament les nostres pròpies ambicions i per revisar la fermesa amb què defensem els nostres punts de vista i jutgem l'opinió dels altres. La nit ens convida a la modèstia i a l'austeritat, a valorar els dos-cents mil anys de l'existència humana davant dels 13.700 milions que han transcorregut des de l'anomenat big ban, punt inicial de l'univers que coneixem.

I des d'aquesta humilitat ens sentim encara més propers als altres i ens preguntem pel sentit que donem al temps que ens ha estat donat. I ens colpeix la consciència d'una dimensió transcendent que se'ns fa no tan sols compatible amb el progrés del saber, sinó natural i de fet inexorable, peremptòria. Escrivim llibres on deixem testimoni de l'experiència humana, ens acompanyem de l'art i de la música que interpel·len l'espiritualitat en què ens reconeixem i ens projectem, ...

La complexitat de què estem dotats l'associem no pas a una simple i indefinida successió de flames i de cendres, sinó a una continuïtat enaltidora que s'afanya per dignificar-nos, units com ens sentim als absents. La nit és un mirall on retrobar-los, on repensar-nos, on desfer-nos de les aparences que tan sovint ens engavanyen i de cercar dins nostre l'essència del que som.



La nit s'esdevé el temple d'aquell que busca la solitud i la intimitat amb l'univers.

Foto: © Shutterstock

"La nit té mil ulls, el dia només un."

Francis William Bourdillon, poeta anglès (1852-1921)



*"La nit és un privilegi
teixit tot de seda i or
i ara et jugues el teu sostre
per tastar-ne la finor.*

...

La nit és déu vist de cara."

Del poema Aire, Enric Cassasses (1951)

JULIOL 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
						1
2	3	4 ✿ Dia Internacional de les Cooperatives	5	6 ☾	7	8
9	10 ✿ Martiri del Báb*	11	12	13 𐌌 O-bon ◯	14	15
16 ☼ Cho kor Düchen**	17	18 ✿ Dia Internacional de Nelson Mandela	19 ☾	20	21	22 🕯 Dejuní del 9 Av*
23 Dia Internacional de l'Amistat 30	24 🕯 Dia del Pioner 31	25	26	27 ☼ Asala** ◯	28 ✿ Dia Mundial contra l'Hepatitis	29

10 ✿ Martiri del Báb*

Commemoració del martiri del Báb, precursor de Baha'u'lláh, a Tabriz (Iran) el 9 de juliol de 1850.

13 𐌌 O-bon (del 13 al 15 de juliol)

Durant tres dies, els esperits dels morts són acollits amb danses a les cases i als pobles.

16 ☼ Cho kor Düchen**

Dia de la roda de l'ensenyament. Se celebra el primer sermó de Buda. Tercer "gran moment" del calendari vajrayana.

22 🕯 Dejuní del 9 Av*

Dia del dejuni i de dol per la destrucció del Primer i Segon temples a Jerusalem.

24 🕯 Dia del Pioner

Es commemora l'arribada i l'establiment dels primers migrants mormons a Salt Lake City, el 24 de juliol de 1847.

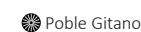
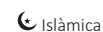
27 ☼ Asala**

Festa Theravada del primer sermó de Buda en un parc proper a Benarès a l'inici de tres mesos de reclusió monacal durant el monsó.

* La celebració comença el vespre del dia anterior.

** Data variable (d'1 ó 2 dies) en funció de l'observació de la lluna.

Tradicions:





La nit pot ser un bon moment per meditar sobre la Traducció del Nou Món de les Sagrades Escripures, font d'inspiració i pregària per als Testimonis de Jehovà.

Foto: © Shutterstock

MITJA VIDA PERTANY A LA NIT

"Que vele o duerma, media vida es tuya", va dir l'escriptor castellà Lope de Vega (1562-1635) referint-se a la nit i adreçant-s'hi.

Aquesta és la raó per la qual seria una lamentable dilapidació, un malbaratament de vida, no atribuir a la nit, o si més no, a una part d'aquestes hores silents de la nostra vida, un paper constructiu i regenerador. La nit en la vida d'un cristià pot i ha de ser temps de reflexió. Un temps per preguntar-nos si hem deixat "ombres" en el nostre recorregut diürn, o si hem causat algun mal de manera involuntària.

Si fos així, la nit ofereix les condicions per meditar i pensar de quina manera podem il·luminar aquests moments enfosquits, per tal d'ennobrir el nom que ens atribuïm com a comunitat de creients fidels, Testimonis de Jehovà. Les hores nocturnes tal vegada poden ser un temps per "plorar" el sofriment aliè i pensar la manera més adequada i oportuna d'ajudar el sofrent des de l'endemà.

La nit, de ben segur, és un espai de temps propici per acostar-nos a Déu i conèixer-lo millor a través de l'estudi de la seva paraula. En definitiva, la nit ben aprofitada il·lumina el nostre interior i ens millora. Tal i com està escrit: *"Si pensés, potser, amagar-me en la foscor, i que es tornés nit la llum que m'envolta, tampoc la foscor no m'ocultaria de tu, i la nit et seria tan clara com el dia: foscor i claror són iguals per a tu!"* (Salm 139: 11,12).

Sí, certament, la nit és mitja vida. Si trobem la manera que sigui espai de regeneració i de millora personal i fem del dia el seu complement, serem homes i dones útils al nostre semblant, i persones amables —dignes de ser aimades— pel Sobirà Universal: Jehovà.

*"Senyor, fins de nit recordo el teu nom
i vetllo pensant en la teva Llei."*

Salm 119, 55

TESTIMONIS DE JEHOVÀ



"Viviu sempre contents en el Senyor! Ho repeteixo: viviu contents! Que tothom us conegui com a gent de bon tracte. El Senyor és a prop. No us inquieteu per res. En tota ocasió acudiu a la pregària i a la súplica i presenteu a Déu les vostres peticions acompanyades d'acció de gràcies. I la pau de Déu, que sobrepassa tot el que podem entendre, guardarà els vostres cors i els vostres pensaments en Jesucrist."

Filipencs, 4, 4-7

AGOST 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
		1	2	3	4 	5
6 † Transfiguració (c. gregorià)	7	8	9 ✱ Dia Internacional dels Pobles Indígenes	10	11 	12 ✱ Dia Internacional de la Joventut
13	14	15 † Assumpció de la Mare de Déu † Dormició de Maria	16	17	18 	19 † Transfiguració (c. julià) ✱ Dia Mundial de l'Assistència Humanitària
20	21 🌙 Aïd al-Adhà Aïd al-Kebir*	22 ✈️ Now Rouz 🌀 Gujjie Zhongyuan	23 ✱ Dia Internacional per al Record del comerç d'esclaus i la seva abolició	24	25	26  🕉️ Raksha Bandhan
27 ✈️ Khordad Sal	28 † Dormició de la Mare de Déu	29	30	31		

- 6 † **Transfiguració** (c. gregorià)
Festa catòlica i ortodoxa de la manifestació de Jesús a tres deixebles al mont Tabor.
- 15 † **Assumpció de la Mare de Déu**
Commemoració de la mort i assumpció al cel de la Mare de Déu.
- † **Dormició de Maria**
- 19 † **Transfiguració** (c. julià)

- 21 🌙 **Aïd al-Adhà | Aïd al-Kebir ***
Segona de les grans festes islàmiques, és la festa del sacrifici, punt culminant del pelegrinatge a la Meca. Es commemora el sacrifici d'Ismael, fill d'Ibrahim (Abraham).
- 22 ✈️ **Now Rouz** (el 21 de març per als mazdeus iranians)
Els parsis indis celebren l'Any Nou mazdeu 1387.
- 🌀 **Gujjie | Zhongyuan**
Festa dels fantasmes. Situada sota el signe de la terra (= 2a part de l'any xinès), és l'ocasió de cerimònies i d'ofrenes a les "ànimes errants".

- 26 🕉️ **Raksha Bandhan**
Celebració de la relació sagrada entre germà i germana.
- 27 ✈️ **Khordad Sal** (el 26 de març per als mazdeus iranians)
Els parsis indis celebren el naixement de Zaratustra.
- 28 † **Dormició de la Mare de Déu** (c. julià)
Dormició de la Mare de Déu en la tradició ortodoxa

* La celebració comença el vespre del dia anterior.



Resposta a la crida del muetzî per assistir a la pregària del vespre de la mesquita Badhahi de Lahore, Pakistan.

Foto: © Shutterstock

LAILA L'ALIADA

Laila¹, t'ofereixes com aliada o ets tot el contrari? Laila, ¿la freda i fosca, o la que ens vesteix de serenor i ens acompanyes en les subtileses interiors?

A tu ens apropem o, més encara, ens envoltes fins a endinsar-te en nosaltres, donant-nos a triar, tu, que et saps signe diví i porta, sí, ens dones a triar, recollint la misericòrdia de qui t'ha fet (Alcorà 28:73), posant-te al servei de l'entramat que batega. Laila, servidora de l'Inefable, exclames complaent, servicial: "Tu m'allargues i m'escurces" (Alcorà 3:27). Ens dones a triar entre obrir-nos i amagar-nos. L'Alcorà, insistentment cíclic, reiteratiu, conscient de la inconsistència dels homes, de la nostra tendència a oblidar, ens repeteix: el dia i la nit són senyals de Déu per a què reflexionem (Alcorà 10:6). Laila, amb tu reflexionem sobre allò que tapem i allò que mostrem, perquè ens dones aquest marge, escenari fosc on elucubrar cabòries, tramar conspiracions, perdre'ns en converses que no porten enlloc... (Alcorà 4:81) Sí, Laila, a vegades t'emprem per traïr-nos a nosaltres mateixos, errants en nits fredes, perduts en la fosca, fins i tot arribant així, orgullosos d'arrossegar grans patiments, a l'Altra Riba (Alcorà 38:56-57).

Però Laila, tu no només ets això. Tampoc ets únicament font de calma amb qui ens vestim (Alcorà 6:96 i 25:47), no t'ofereixes només per a que puguem reposar, aparcant per unes hores l'acció, el brogit del dia, la vida en majúscules. No, Laila, tu ets molt més: els regnes més subtils, el despertar espiritual, la mirada interior i les intuïcions del cor, com la lluna, brillen especialment quan hi ets (Alcorà 73:6-7). No en va, Laila, ets idònia pels moments més inesperats, pista llisa on alçar el vol. Esdevenis llavors Laila-tul Qadar, la nit del Destí, o Laylatul Miraj, la nit de l'Ascensió². O també una Laila anònima, quotidiana, que eleva a qui, despert, prega (Alcorà 17:79).

Laila, la de les tres cares: freda, reposada i desperta, de nosaltres depèn quin vincle busquem amb tu (Alcorà 92:4). De nosaltres depèn que cantem, rabejats de lluna cíclica: *Laila l'aliada, la ilaha ilal.làh*.

¹ Laila significa "nit" en àrab i és també un nom femení.

² Dues nits clau en la cosmovisió islàmica, la primera indica quan es va iniciar la revelació a Muhàmmad (veure Alcorà 97:1) i la segona és el vol nocturn del Profeta des de La Meca a Jerusalem i la seva ascensió als cels, on es va trobar amb molts dels altres profetes que l'havien precedit.

"Les hores de la nit deixen major empremta a la ment i parlen amb veu més clara, mentre que de dia les teves ocupacions són moltes"

Alcorà 73:6-7

COMUNITAT MUSULMANA

"Tu allargues la nit escurçant el dia i allargues el dia escurçant la nit. I fas sortir la vida d'allò inert i fas eixir la mort del que està viu. I sustentas a qui Tu vols, incommensurable"

Alcorà 3: 27

SETEMBRE 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
					1 ✝ Inici de l'any litúrgic ortodox de tradició bizantina (c.gregorià) 🕉 Guru Granth Sahib ✝ Jornada Mundial de la Pregària per la Creació.	2 🕉 Janmashtami Krixna Jayanti
3 🌙	4	5	6	7 👉 Das Lakshana Paryushana-parva	8 ✝ Nativitat de Maria	9 ◯
10 ✨ Dia Mundial per a la Prevenció del Suïcidi 🕉 Roix ha-Xanà*	11 ✨ Diada Nacional de Catalunya (Festiu a Catalunya) ✝ Inici any litúrgic per a l'Església Copta (c. gregorià) 🌙 1r de muharram** - Any nou musulmà 1440 de l'hègira	12 🕉 Ganeixa Chaturthi**	13 ✝ Nativitat de la Mare de Déu (c. julià)	14 ✝ Exaltació de la creu	15 ✨ Nit de les Religions (Barcelona)	16
17 🌙	18	19 🕉 Yom Qìppur*	20 🌙 Aixurà**	21 ✨ Dia Internacional de la Pau 🏹 Xubun no hi Higan	22	23
24 🕉 Sucot* 🌀 Zongqiu	25 🕉 Segon dia del Sucot* ◯	26	27	28 ✝ Exaltació de la creu (Església Ortodoxa segons c. julià)	29	30

- 1** 🕉 **Guru Granth Sahib**
Els textos sagrats sikhs són dipositats per primera vegada en el temple d'Or d'Amrítsar (Índia).

✝ **Jornada Mundial de la Pregària per la Creació.**
Pràctica de conscienciació i defensa de la natura, instituïda per l'Església Ortodoxa l'any 1989 a la qual es va sumar l'Església Catòlica l'any 2015.

2 🕉 **Janmashtami | Krixna Jayanti**
Naixement de Krixna, vuitena manifestació de Vixnu.
- 7** 👉 **Das Lakshana | Paryushana-parva**
Període de dejuni jaina. Els jainistes digambar l'anomenen Das Lakshana i observen un període de 10 dies de dejuni; mentre que per als jainistes svetambara aquesta celebració dura vuit dies i és coneguda amb el nom de Paryushana - parva.

8 ✝ **Nativitat de Maria** (13 de setembre - c. julià)
Festa ortodoxa i catòlica del naixement de Maria, mare de Jesucrist.

10 🕉 **Roix ha-Xanà*** (10 i 11 de setembre)
Any Nou (primer de *tishri*) 5779, celebra l'acabament de la creació del món i també la renovació de la vida un any més.
- 12** 🕉 **Ganeixa Chaturthi****
Naixement del fill de Xiva, Ganeixa, que es reconeix pel seu cap d'elefant; i per ser un eliminador d'obstacles.

19 🕉 **Yom Qìppur***
Dia de l'Expiació i del penediment, la festa jueva més respectada (dejuni i perdó).

20 🌙 **Aixurà***
Commemoració de la salvació del profeta Moisès de la persecussió del faraó. A la comunitat sunnita, dia recomanat per meditar, dejunar i demanar perdó. A la comunitat xiïta, es recorda amb profundes lamentacions el martiri de Hussein, nét del profeta Muhàmmad.
- 21** 🏹 **Xubun no hi | Higan** (equinocci de tardor)
Festa japonesa de la tardor: visites als temples i cementiris.

24 🕉 **Sucot *** (24 i 25 de setembre)
Festa de les cabanyes, en record dels quaranta anys passats al desert. Motiu de peregrinació al Temple de Jerusalem.

🌀 **Zongqiu**
Festa en honor de la lluna, de la mitja tardor.

* La celebració comença el vespre del dia anterior.

** Data variable (d'1 o 2 dies) en funció de l'observació de la lluna.



Vista nocturna de la ciutat vella de Jerusalem i del Mur de les Lamentacions la vigília d'una celebració.

Foto: © Shutterstock

LA NIT, PROMESA DE L'ALBA

La paraula *laila*, לילה, en hebreu, apareix per primera vegada al relat de la creació del món. Es tracta del nom que Déu atribueix a l'obscuritat: "Déu va donar a la llum el nom de dia, i a les tenebres, el de nit. Hi hagué un vespre i un matí, i fou el primer dia." (Gènesi 1 : 5). L'acte de nomenar (més tard Adam posarà nom als animals) és un procés creador que permet a cada element del món primordial ocupar el seu just espai al si de l'obra divina. I per bé que Déu hagi distingit la llum de les tenebres en el seu procés creador, l'ésser humà, per copsar la nit, necessitarà el dia. La nit conté, doncs, la promesa de l'alba. En la memòria col·lectiva del poble jueu, la nit també s'associa al tema de la redempció, és a dir, la sortida d'Egipte, un esdeveniment fundador, commemorat el vespre del Seder de Pessàh.

A llibre de l'Èxode 12:47, aquesta nit de Pessàh és anomenada *leil shimorim* o "nit de vetlla" o també "nit protegida."

Segons el gran exageta de Girona, Nahmanides, es tracta d'una nit especial que serà "nit de guardar" i "observada" pels fills d'Israel de generació en generació, és a dir, una nit durant la qual honoren Déu consumant el sacrifici de l'anyell pasqual (desaparegut des de la destrucció del Temple), recordant els miracles i recitant accions de gràcies.

La noció de vetlla o *leil shimorim* s'associa igualment a la vetllada de la circumcisió dels nens jueus, quan s'acompleixen els vuit dies del seu naixement. Segons una tradició antiga, la família ha de mantenir-se en vetlla i amatent per tal que les forces espirituals negatives no comprometin l'acompliment d'aquest manament fonamental.

Finalment, la importància de la nit es manifesta durant la vesprada del Xavuot, la festa de les setmanes, que commemora el do de la Torà per part de Déu a Moisès, a la muntanya del Sinaí. Segons una pràctica introduïda pels místics de Safed, aquest vespre hom estudia la Torà, el Talmud i els textos de la Càbala al llarg de tota la nit per tal d'estar preparat per rebre la paraula de Déu.

"Per al Senyor va ser una nit de vetlla per fer sortir els israelites del país d'Egipte. Per això aquesta nit és del Senyor; és nit de vetlla per a tots els israelites de generació en generació"

Èxode, 12, 42



"En el meu llibre *La nit*, jo volia mostrar el final, la finalitat de l'esdeveniment. Tot s'encamina cap a un final –l'home, la història, la literatura, la religió, Déu. No quedava res. Tanmateix recomençàvem amb la nit."

Elie Wiesel

OCTUBRE 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
1 ✝ Inici de l'any litúrgic a la tradició siríaca 🕯 Xemini Atzeret*	2 🌸 Dia Internacional de la No violència 🕯 Simkhat Torà*	3	4	5	6 🌀 Naixement de Confuci**	7
8	9 🌀 Navaratri Durga Puja	10 🌸 Dia Mundial de la Salut Mental	11	12	13	14
15	16	17 🌸 Dia Internacional per a l'Eradicació de la Pobresa	18 🌀 Dassera	19	20 🕯 Guru Grant Sahib 🌀 Any Nou 2075 Vikram Samvat 🕯 Any Nou Jaina 2545	21
22	23	24 🌸 Dia de les Nacions Unides 🕯 Kathina	25	26	27	28 ✝ Festa de la Reforma
29	30	31 🕯 Lhabab Düchen				

- 1 🕯 **Xemini Atzeret***
Festa de cloenda del Sucot

2 🕯 **Simkhat Torà***
L'alegria de la Torà, marca la conclusió de la lectura pública anual de la Torà a les sinagogues i el començament d'un nou cicle de lectures.

6 🌀 **Naixement de Confuci**** (del -551 al -479)
Venerat mestre Kong.
- 9 🌀 **Navaratri | Durga Puja** (del 9 al 17 d'octubre)
Nou nits de combat de la deessa Durga/Kali contra el dimoni i victòria al desè dia (Dassera). Les divinitats que són venerades en aquesta festa són els tres aspectes de la divinitat: Durga/Kali, Lakshmi i Saraswati.

20 🕯 **Guru Grant Sahib** (c. nanakxahi)
Festa del llibre sagrat dels sikhs que es va convertir en el guru sikh etern i viu, quan el desè guru, Gobind Singh, va passar la seva successió espiritual al Guru Granth Sahib el 1708.
- 24 🕯 **Kathina**
Festa Theravada que marca el final de la reclusió monacal amb la donació als monjos d'un vestit anomenat kathina.

28 ✝ **Festa de la Reforma**
Aniversari de la presentació de les 95 tesis de Martí Luter, l'any 1617.

31 🕯 **Lhabab Düchen**
Festa tibetana del retorn de Buda al regne celestial on comparteix els seus coneixements.

* La celebració comença el vespre del dia anterior.
** Pendent de confirmació oficial



Inici de la ruta nocturna del cementiri de Montjuïc de Barcelona.

Foto: © Cementiris de Barcelona

RUTES NOCTURNES ALS CEMENTIRIS

Coneixent la importància simbòlica que la nit té per a totes les tradicions religioses i la relació que un gran nombre d'elles estableixen entre la nit i la mort física i/o espiritual, Cementiris de Barcelona organitza una ruta nocturna anual, al Cementiri de Montjuïc i al Cementiri de Poblenou. El passeig nocturn s'il·lumina amb espelmes, s'acompanya de música interpretada en directe i, de la mà d'uns personatges vestits d'època, s'explica la història i la cultura dels recintes funeraris, vinculada a la història de Barcelona. En el cas de Montjuïc, una primera passejada s'inicià al panteó de l'arquitecte del cementiri, Leandre Albareda, i el recorregut va transcórrer per una de les parts monumentals del cementiri on hi ha les sepultures més representatives de finals del segle XIX i principis del XX. En una altra ocasió, la visita va transcórrer pels panteons de les famílies Batlló i Rusiñol, i la dels Vial i Solsona, que incorpora l'escultura *Memento Homo* d'Enric Clarassó, premiada a l'Exposició Universal de París del 1900. Un dels panteons que va suscitar més curiositat va ser el de la família De la Riva perquè en el seu interior s'hi va instal·lar el primer ascensor de la ciutat de Barcelona, desmuntat a finals dels anys 1920.

Les visites al cementiri de Poblenou, d'un altre caire, donen a conèixer diferents tradicions funeràries com ara la mexicana, de la mà d'un actor que explica la tradició de "Las catrinas" o "calaveras garbanceras"; els orígens irlandesos de l'Halloween evocats per una actriu vestida de bruixa que convida els assistents a participar en el joc de *trick or treat*; i la tradició catalana de la castanyada vinculada a la festivitat de Tots Sants que explica una actriu que fa de castanyera.

L'any 2016, Cementiris de Barcelona va recordar la tradició funerària hindú celebrant un ritual de purificació d'aigua i foc, coincidint amb la commemoració del 70è aniversari del naixement de Freddie Mercury, estretament vinculat a l'hinduisme, per ser la religió dels seus pares. A banda de fer conèixer diferents tradicions, les rutes nocturnes homenatgen personatges populars o il·lustres. El 2015, en el marc de l'Any Internacional de la Llum, es va retre homenatge a Josep Roure i Josep Mansana, que van introduir l'enllumenat de gas a la ciutat de Barcelona, i es va fer amb música de The Beatles perquè es commemorava el 50è aniversari del seu concert a la ciutat.

"Despertaba el día l y a su albor primero,
con sus mil ruidos l despertaba el pueblo.
Ante aquel contraste l de vida y misterios,
de luz y tinieblas, l medité un momento:
¡Dios mío, qué solos
se quedan los muertos! ..."



"... La piqueta al hombro, l el sepulturero,
cantando entre dientes, l se perdió a lo lejos.
La noche se entraba, l reinaba el silencio;
perdido en las sombras, l medité un momento:
¡Dios mío, qué solos
se quedan los muertos!"

Fragments de la Rima LXXIII de Gustavo Adolfo Bécquer

NOVEMBRE 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
			1 † Tots Sants	2 † Dia dels difunts (tradició catòlica llatina)	3	4
5	6 🙏 Divali Vira-Nirvana	7 🕉️ Divali Deepâvali 🕉️ Divali Bandi Chorn Divas	8	9 ☼ Naixement del Báb	10 ☼ Naixement del Bahá'u'lláh	11
12	13	14 ⚡ Dia Mundial de la Diabetis	15	16 ⚡ Dia Internacional de la Tolerància	17	18
19 ⚡ Dia Mundial en Record de les Víctimes dels Accidents de Trànsit	20 ⚡ Dia Universal de la Infància 🌙 Maulid*	21 † Presentació de Maria	22 🌀 Xiayuan	23 🕉️ Naixement de Guru Nanak (c.nanakxahi)	24	25 ⚡ Dia Internacional per a l'Eliminació de la Violència contra les Dones
26	27	28 ☼ Ascensió d'Abdu'l-Bahá	29	30		

- 1 † **Tots Sants**
Gran festa catòlica dels sants i les santes de l'Església, seguida (dia 2) de la commemoració dels difunts.
- 6 🙏 **Divali | Vira-Nirvana**
Festa índia celebrada també pels jainistes que festeja l'ascensió de Mahavira al nirvana
- 7 🕉️ **Divali | Deepâvali** (3- 5 dies)
Festa de la llum i de la deessa de la prosperitat Lakxmi. Any Nou de tardor.

- 7 🕉️ **Divali | Bandi Chorn Divas**
Commemoració de l'alliberament del sisè guru.
- 9 ☼ **Naixement del Báb**
Celebració de l'aniversari del naixement (20 d'octubre de 1819) del precursor de Bahá'u'lláh a Xiraz (Iran).
- 10 ☼ **Naixement del Bahá'u'lláh**
Aniversari del naixement del fundador de la Fe bahá'í, el 1817, a Teheran (Iran)

- 20 🌙 **Maulid***
Festa popular del naixement del profeta Muhàmmad el 570.
- 21 † **Presentació de Maria** (c.gregorià)
Festa ortodoxa i catòlica de la presentació de Maria al Temple de Jerusalem.
- 22 🌀 **Xiayuan**
Celebració de la tercera i darrera part de l'any xinès, es prega al deu taoista de l'aigua per un any ple de serenitat.

- 23 🕉️ **Naixement del Guru Nanak** (c. nanakxahi)
Fundador del sikhisme, va néixer el 1469 al Punjab.
- 28 ☼ **Ascensió d'Abdu'l-Bahá**
Commemoració de la mort d'Abdu'l-Bahá, fill de Bahá'u'lláh.

* Data variable (d'1 o 2 dies) en funció de l'observació de la lluna.



✚ Nit de Nadal a la Catedral Metropolitana de la Asunción de la Santísima Virgen María a los Cielos, a la ciutat de Mèxic.

Foto: © Shutterstock

SENTIT DE LA NIT

En el cristianisme, la nit té un doble vessant: simbolitza el temps de la prova i de l'absència, però també evoca un clima de màxima intimitat i de presència. Com a temps de prova, la nit expressa el pas d'una riba a l'altra. La primera riba ja no existeix i a l'altra encara no s'hi ha arribat. Diversos passatges dels evangelis narren aquesta confrontació amb la foscor. Jesús convida sovint els deixebles a travessar el llac en plena nit, perquè es desprenguin de les seves idees i de tot referent visible per obrir-se a l'imprevisible.

Aquestes travessies pel llac en plena nit són anticipacions de la Pasqua, un passatge més radical encara vers l'inconegut. La nit arriba al seu clímax en la pregària de Jesús a l'hort de Getsemani: quan cau tota expectativa i experimenta l'absència de tota ajuda, així com la foscor en el moment de la seva mort, que s'estén durant els dos dies que el seu cos roman al sepulcre. Sant Joan de la Creu va expressar d'una forma insuperable el pas per la nit fosca. La descriu com una insuportable sensació de pèrdua de l'Estimat, de desaparició del gust, del sentir i del saber, on l'ànima llangueix en l'exili.

Però aquesta Nit és necessària perquè s'esdevingui la purificació dels sentits, del desig i de l'enteniment. Es tracta d'un pas indispensable per al creixement espiritual. Quan s'ha travessat la seva part àrida i dolorosa, aleshores la foscor esdevé el clímax de la trobada i de la intimitat. El mateix Sant Joan de la Creu també és qui ha expressat amb més bellesa el seu caràcter sublim:

*"¡Oh Noche!, ¡Oh noche amable!,
¡Oh noche que juntaste Amado con amada,
amada en el Amado transformada!"*

La nit que dissol el jo és la mateixa que possibilita la unió més pregonada. Per això, allò que semblava maledicció esdevé la benedicció més gran. Defugir-la és privar-se de les veritables transformacions.

I
¡Qué bien sé yo la fonte que mana y corre, I aunque es de noche! (...)

II
*Su origen no lo sé pues no le tiene I mas sé que todo origen della viene
aunque es de noche.*

ESGLÉSIA CATÒLICA

V
*Su claridad nunca es escurecida I y sé que toda luz de ella es venida
aunque es de noche.*

XI
*Aquesta viva fuente que deseo
en este pan de vida yo la veo I aunque es de noche.*

*Fragments del "Cantar de la alma que se huelga de conocer a dios por fee", de
San Juan de la Cruz (1542-1591)*

DESEMBRE 2018

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
					1 ✧ Dia Mundial de la Lluita contra la Sida	2 † Inici de l'Advent (litúrgia romana)
3 † Presentació de Maria 🕯 Hanukkà*	4	5	6	7 ◯	8 † Immaculada Concepció de Maria ☉ Bodhi	9 † 2n diumenge d'Advent (litúrgia romana)
10 ✧ Dia dels Drets Humans	11	12	13	14	15 ☾	16 † 3r diumenge d'Advent (litúrgia romana)
17	18 ✧ Dia Internacional dels Migrants	19	20 ✧ Dia Internacional de la Solidaritat Humana	21	22 ●	23 † 4t diumenge d'Advent (litúrgia romana)
24 31	25 † Nadal	26 † Sant Esteve (Festiu a Catalunya)	27	28	29 ✈ Zartusht-no Diso ☾	30

- 2 † **Inici de l'Advent** (primer dels quatre diumenges abans de Nadal) (litúrgia romana)
Preparació del naixement de Jesús, el dia de Nadal, i espera del seu retorn.
- 3 † **Presentació de Maria** (21 de novembre - c. julià)
Festa ortodoxa de la presentació de Maria al Temple de Jerusalem.
- 🕯 **Hanukkà*** (del 3 al 10 de desembre)
Festa de la llum en record de la consagració del Segon Temple de Jerusalem, i celebració de la victòria dels Macabeus contra els hel·lènics que havien profanat el Temple.

- 8 † **Immaculada Concepció de Maria**
Festa catòlica de Maria, concebuda sense pecat original.
- ☉ **Bodhi**
Festa mahayana del desvetllament de Gautama esdevingut Buda (Despert) sota l'arbre de la il·luminació.
- 10 ✧ **Dia dels Drets Humans**
L'any 1948 l'Assemblea General de les Nacions Unides aprovà i proclamà un document de trenta articles reconegut com a Declaració Universal dels Drets Humans.

- 25 † **Nadal** (c. gregorià | 7 de gener - c. julià)
Gran festa del naixement de Jesús que es comença a celebrar el dia 24 al vespre.
- 29 ✈ **Zartusht-no Diso** (el 29 de maig per als parsis indis)
A l'Iran, commemoració de la mort de Zaratustra.

* La celebració comença el vespre del dia anterior.

LA NIT A LES RELIGIONS

La nit, l'espai nocturn, ha acollit el misteri i la cerca interior en moltes tradicions religioses i no religioses. L'astre de la nit, la lluna, per la seva banda, sembla evocar la llei del canvi, del naixement i de la mort. La nit no ha estat adorada per ella mateixa sinó per allò que en ella hi havia de sagrat, per allò que revela, és a dir, per la força que s'hi concentra, per la realitat cíclica i la vida inexhaurible que manifesta.

La nit unifica, perquè durant la nit tot es difumina i apareixen les analogies, les coordinacions i equivalències, les semblances. De nit les diferències es desdibuixen i "tot depèn de tot", tot està vinculat i constitueix un conjunt d'estructura còsmica. Amb la nit la vida es repeteix, es produeix la regeneració, l'esperança de renaixement. En les diverses tradicions, la nit expressa la força de l'absolut de la vida i de l'amor. És un testimoni del seu dinamisme transformatiu.

La nit és un espai privilegiat de trobada i reconeixement de l'absolut.

Els diversos accents religiosos de la nit que presentem en aquest calendari palesen una unitat i comunió transcendents que és finalment inefable, bella i veritable, una veritat que s'experimenta, però que ningú no imposa. Les ombres de la nit ens ajuden a percebre amb claredat aquesta bellesa i veritat.

CALENDARI CONCEBUT I DISSENYAT PER L'AUDIR

Els articles d'aquest calendari han estat redactats, per

Francesc Torradeflot, introducció
Ezequiel López, Duarka Das, hinduisme
Pepe Aponte, budisme
Emilio Egea, Fe bahá'í
Kathryn Lum, sikhisme
Nathalie Reverdin, Esglésies sorgides de la Reforma
Pare Joan Garcia, Esglésies ortodoxes orientals
Carles Duarte, agnosticisme
Anibal Matos, Testimonis Cristians de Jehová
Dídac Lagarriga, islam
Stephen Berkowitz, judaisme
Cementiris de Barcelona, societat civil
Xavier Melloni, cristianisme catòlic

Consultors

Dominique Tomasov, tradició jueva
Gagandeep Singh Khalsa, tradició sikh
Mohammed Halhoul Debboun, tradició musulmana
Sebastià Janeras, expert en cristianisme ortodox

AUDIR - ASSOCIACIÓ UNESCO PER AL DIÀLEG INTERRELIGIÓS

L'Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós (AUDIR) és una entitat catalana pluriconfessional que respecta i valora la diversitat de creences. Aglutina i mobilitza persones de tradicions religioses i sensibilitats espirituals diferents, en activitats que promouen el coneixement, el diàleg i la cooperació entre les diferents confessions religioses presents a Catalunya. Entre aquesta xarxa de col·laboradors hi ha representants oficials, experts i, sobretot, membres de base qualificats.

L'AUDIR està profundament convençuda que la diversitat no ha de ser font de conflictes sinó de dinàmiques de coneixement mutu, diàleg profund, i cooperació per a la construcció d'un món en pau, just i sostenible. Només des d'aquesta voluntat sincera d'obertura i coneixement mutu és possible el respecte i la tolerància entre tradicions religioses i també amb la societat en general.

Aquest calendari que publica l'AUDIR des de l'any 2000 - el primer calendari interreligiós en català - mostra les festes de dotze tradicions religioses a més de les festes civils més importants. És una eina per donar a conèixer la diversitat de creences així com la visió no religiosa de la vida. Aquesta proposta ofereix uns coneixements bàsics de les festes i celebracions més emblemàtiques de cada tradició religiosa i del pensament no religiós, amb la voluntat de promoure l'empatia i el respecte envers aquells que tenen unes creences diferents de les pròpies.

L'AUDIR ha estat guardonada amb el V Memorial Cassià Just (2015) de la Generalitat de Catalunya que s'atorga en reconeixement de les institucions que s'han significat per les seves aportacions a la construcció d'un espai comú de convivència de la pluralitat d'opcions religioses. L'AUDIR és una entitat declarada Associació d'Utilitat Pública.



ASSOCIACIÓ UNESCO
PER AL DIÀLEG INTERRELIGIÓS
ASSOCIACIÓN UNESCO PARA EL DIÁLOGO INTERRELIGIOSO
ASSOCIATION UNESCO POUR LE DIALOGUE INTERRELIGIEUX
UNESCO ASSOCIATION FOR INTERRELIGIOUS DIALOGUE

Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós

c/ Lledó 11, 1er
08002 Barcelona
Tel. 934 576 980
www.audir.org

EDICIÓ: Helena Cots (AUDIR)
MAQUETACIÓ: Alba Puig i Domínguez
IMPRESSIÓ: SOLGRAF

AMB LA COL·LABORACIÓ DE:

 Generalitat de Catalunya
Departament de Governació,
Administracions Públiques i Habitatge
Direcció General d'Afers Religiosos

 Cementiris
de Barcelona
cementiri
és ciutat

